

Azərbaycan ədəbiyyatında ermənilərin yatağına qor doldurub onları yatmağa qoymayan əsərlər var və bu əsərlərdə ermeni daşnaklarının Azərbaycan xalqının başına gətirdiyi tükürpədici cinayətlərdən, soyqırımlardan bəhs edilir. Məsələn, yazıçı, dramaturq, jurnalist, Azərbaycanın Əməkdar İncəsənət xadimi Əyyub Abbasovun yazdığı "Zəngəzur" tarixi romanı kimi...

Ermənistanda birmənəli olaraq qadağan edilən "Zəngəzur" daşnakları ifşa edən tarixi sənəd kimi ortadadır. "Zəngəzur"un çox qəribə taleyi var. Məlumatlara görə, "Zəngəzur" 1957-ci ildə işıq üzü görüb, kitabın nəşrindən az müddət sonra isə həmin ilin dekabr ayının 18-də müəllif 52 yaşında dünyasını dəyişib. O, "Zəngəzur"un çapının sevincini doyunca yaşamayıb. Mətbuatda gedən məlumata görə, Ə.Abasovun ölümü barədə hadise şahidləri "İşə gedərən qəflətən ürək tutmasından keçinib" deyiblər. Onun "ürəktutmadan" vəfat etdiyi bildirilib, amma nədənsə, onun ölümündə erməni izinin olub-olmadığı araşdırılmayıb. Bu gün deyirik ki, ola bilsin, onun qəfil ölümündə ermənilərin barmağı olsun.

Andranik, Dro, Njde kimi qaniçən erməni cəlladlarının obrazlarını yaratdı...

"Mən Qərbi Azərbaycanlıyam" rubrikasında 1905-ci il Zəngəzur qəzasının Şəki kəndində (Qarakilsə-Sisian rayonu) anadan olmuş yazıçı Əyyub Abbasovun "Zəngəzur" romanından danışacağım.

Əyyub Abbasov 1918-ci ildə daşnak Andranik Ozanya-nın başçılığı ilə erməni yaraqlılarının Zəngəzurda töretdiyi genosid nəticəsində doğmalarını itirir. 13 yaşında qətləmdən qurtulmuş az sayda həmkəndliləri ilə Naxçıvana üz tutur, orada qohumlarının yanında yaşayır. 1930-cu ildə Azərbaycan Dövlət Pedaqoji İnstututunun dil və ədəbiyyat fakültəsinin bitirdikdən sonra 1934-1937-ci illerdə Leninqradda (indiki Sankt-Peterburq) redaktorluq və tərcüməciliyik kurslarında təhsil alır.

1918-1920-ci illerdə ermənilərin Zəngəzurda töretdiyi qanlı qətlamların mənzəresini əks etdirən, Andranik, Dro, Njde kimi qaniçən erməni cəlladlarının obrazlarını ustalıqla təsvir edən ikicildlik "Zəngəzur" tarixi romanını yazar.

Ermənistanda qadağan edilən kitab

Məlum olduğu kimi, ikicildlik "Zəngəzur" romanı daşnak dəstələrinin Zəngəzurda töretdiyi qırğınlardan bəhs edir. Hadisələr son dərəcə geniş və etraflı təsvir olunur. Baş verən qırğınların təkcə bədii təsviri verilmir, həm də erməni şovinizminin "haradan qaynaqlandığı" gah açıq, gah üstürtlü dillə ifadə olunur. Yaziçı fakt və dəllillərlə, eləcə də şahidi olduğu hadisələrin köməyi ilə ermənilərin məkrili siyasetini ifşa edir. Onların rəhbərlərinin rezil portretlərini realist lövhələrlə yaradır. Ötən əsrin ortalarında çap olunan roman böyük səs-küy doğurur. Onu Ermənistən kitabxanalarından yiğisidirlər. Hətta bu kitab Ermənistanda bütövlükdə qadağan edilir.

"Zəngəzur"u gözdən

mirdilər. On aydan artıq idi ki, Zəngəzur qaçqınları fəlakət içində çırpinirdilar. Hami yandırılmış, viran edilmiş kəndlərinin, yurd-yuvalarının həsərtində idi. Lakin daşnakların

nistanda "Zəngəzur"un kitabxanalardan yiğisidirildiği vaxtarda Bakıda erməni yazılışçı şairlərinin kitabları böyük tirajlarla nəşr edilib kitabxanalara paylanılırdı. Nə qədər

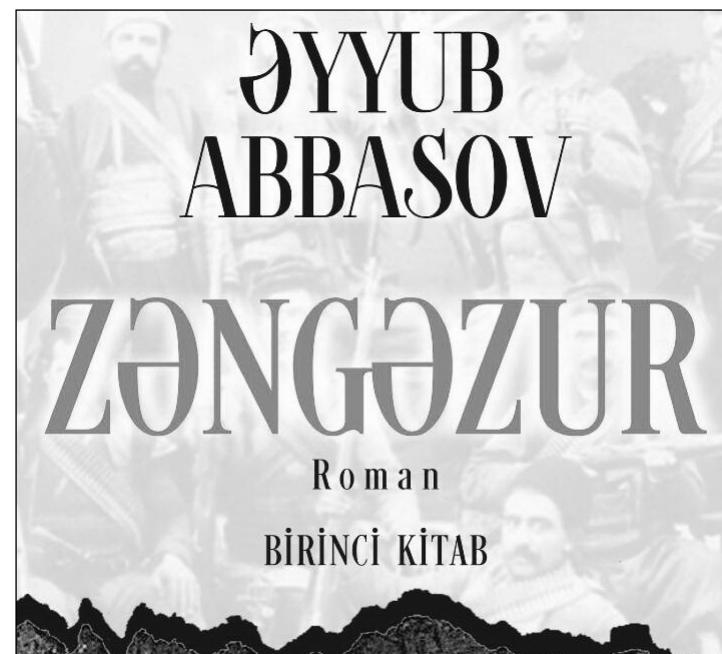
Amma o illərdə qadağalar nə qədər möhkəm olsa da, yazılışçı romanında yaradıcılıq imkanlarından bacarıqla istifadə edərək həm fakt və dəllillərlə, həm də özünün şahidi ol-

Əyyub Abbasovun "Zəngəzur" u erməni vəhşiliklərinə faktiki ittiham sənədi kimi...

salmaq kampaniya-sı...

Roman barədə yazın Vahid Məhərrəmov qeyd edir: "...işıq üzü görəndən sonra "Zəngəzur"u gözdən salıb, tarixi dəyərini azaltmaq məqsədilə ermənilər dəridən-qabıqdan çıxaraq əsər haqqında qərezli və sıfarişli məqalələr yazdırıldılar. Romanda erməni daşnak dəstələrinin Zəngəzurda azərbaycanlılara qarşı həyata keçirdikləri soyqırımı son dərəcə əhatəli və obyektiv şəkildə işıqlandırılmışdı. Erməniləri də narahat edib qorxuya salan da bax, elə bu amildi. Ona görə də əl-ayağa düşüb mətbuat səhifələrində bir ucdan əsəri pisləyirdilər. Əslində, roman çox obyektiv yazılmışdı. Yaziçı əsərində yalnız baş verən qanlı hadisələrin bədii təsvirini verməklə kifayətlənməmiş, bəzən açıq, bəzən də üstürtlü şəkildə daşnakların məkrili siyasetinin haradan qaynaqlandığını oxuculara göstərməyi bacarmışdı. Daşnakların insanlığa zidd olan niyyətlərini həyata keçirən Andronik, Karo, Njde kimi daşnak qatillərin minlərlə günahsız insanın ölümüne səbəb olmuş qaniçən əməllərini qətiyyətə ifşa etmişdi. Onların iç üzünü, gizli niyyət və məqsədlərini bütün چarpaqlığı ilə işıqlandırılmışdı.

Romanı oxuduqca öyrənirik ki, Andronik qoşunu ilə Zəngəzura daxil olan kimi əvvəlcə buradakı ermənilərlə görüşür və belə qanlı bir plan qurur: "Müsəlman kəndlərinin biri də salamat qalmamalıdır". Tayqulaq daşnak məqsədini həyəsizcasına, açıqcasına bəyan edərək: "Türkü öldürmək cinayət deyil, qəhrəmanlıqdır", - deyir. Ə.Abasov Andronikin Zəngəzurda töretdiyi qanlı müsibətləri da-ha da geniş və məzmunlu şəkildə qələmə almağa çalışıb. Müellif soyqırımı hadisələrini romanın səhifələrinə bu sətirlərlə köçürüb: "1919-cu ilin yazdır. Zəngəzur qaçqınlarının güzərəni getdikcə pisləşirdi. Minlərlə insan səfələt içinde id. Boğazlarına keçmiş fəlakət zəncirini qırıb atmağa heç bir yol və imkan tapa bil-



hökmrənliq etdikləri torpağa qayıtmak mümkün deyildi".

Əsər yazılılığı günlərdə ölkəmizin ədəbi ictimaiyyətində də böyük maraq doğurmuşdu. Erməni-müsəlman qarşısundan daşnakların xalqımızın başına gətirdiyi zülmərinə şahidlik edənlər romanı rəğbətlə qarşılımlaşmışlar. Hətta o vaxt Bakıda ermənicə çıxan "Qrakan Azerbecan" ("Ədəbi Azərbaycan") jurnalında A.Balayan adlı erməni də əseri tərifləyərək onu "Xalqlar dostluğu haqqında roman" adlandırmışdı. Amma Balayan məqaləsində müellifin azərbaycanlılara qan udduran Andronikin vəhi simasını pəşə-karcasına təsvir etdiyi yazmamışdı. Yaza da bilməzdii. Çünkü erməni iddi, qanında, canında daşnak ruhu dolasırdı. Halbuki, əsər boyu tayqulaq daşnakın qanlı obrazı açıq-aydın görünürdü.

Roman Ermənistanda ki tabxanalara paylanması və sonra da tələm-tələsik yiğisidirilmişdi. Görəsən buna səbəb nə idi? Yəqin ki, buna əsas səbəb ermənilərin həqiqətdən qorxmaları idi. Daim saxtakarlıq etməyə alışmış daşnaklar həqiqətdən oddan qorxan kimi qorxurdular. Real hadisələri, həqiqəti əks etdirdiyi-ne görə ermənilər romanın yazılmasından və nəşrində narahat olmuşdular... Ermə-

yazılısa da, deyilsə də, nədənsə biz ermənilərin xalqımızın başına gətirdiyi faciələri yaman tez unudurraq. Tarix boyu ermənilər bizim bu unutqanlığımızdan öz məqsədlərinə çatmaq üçün məharətlə yararlanıblar. Elə bu gün də bunu edirlər. Doğrudur, ötən əsrin ortalarında Azərbaycan mətbuatında "Zəngəzur" romanı haqqında müsbət rəylər dərc olunub. Amma nədənsə məqalə müelliflərindən kimse özünə əziyyət verib kitabın Ermənistanda mənfi əks-səda doğurduğunun səbəbi ilə məraqlanmayıb. Əsərin kitabxanalarndan hansı səbəbdən yiğisidirilmasına aydınlıq gətirilməyib. Kitabi təhlilə çəkən tənqidçilər isə daha çox iki xalqın dostluğundan, sadə ermənilərin mehribanlığından geninə-boluna söz açıblar. Əsas mahiyətin üstündən isə sükütlə keçiblər.

O dövrün qanun-qaydaları elə idi ki, "Zəngəzur"un sovet senzurasından ixtisarsız keçməsi üçün müellif əsərində dostluq, qonşuluq motivlərinə geniş yer ayırmalı idi. Bunsuz əsəri nəşr etmək mümkün deyildi. Yaziçı Ə.Abasov da əsərində xalqların sülh, əminəmənlik şəraitində yaşamasını arzulayırdı. O bilirdi ki, öz millətini qırğına, cinayətə təhrif edənlər birinci növbədə elə öz xalqının düşmənidir.

duğu, ağrılarını yaşadığı hadisələrin zəngin təessüratı ilə "silahlanaq" daşnakların məkli siyasetini qətiyyətlə qamçılaya bilməsi..."

Qərbi azərbaycanlıların başına gətirilən soyqırım Azərbaycanda Əyyub Abbasovun "Zəngəzur" romanı vəsitsələ niyə təbliğ olunmur? Məsələn film çəkilə, tamşaya qoyula bilər.

Bu roman gunumuzda də aktualı, amma təbliğati sıfırdır. "Zəngəzur"un təbliğatı, müxtəlif dillər tərcümə edilib yayılması çox vacibdir. Amma təəssüf ki, İndiya qədər bu iş görülməyib. Hətta bu romanın motivləri əsasında bədii və sənədli filmin çəkilməsi, tamaşanın hazırlanması zəruri-dir.

AMEA-nın Qafqazşunaslıq İnstitutunun ermənişunaslıq şöbəsinin müdürü, professor Qasim Hacıyev "Bakı-Xəbər"ə şərhində bildirdi ki, "Zəngəzur" romanının və erməni daşnaklarının xalqımıza qarşı töretdiyi soyqırım cinayətlərinin ifşa edilməsi baxımından əhəmiyyəti böyükdür. Doğrudan da, tarixi torpaqlarımız haqqında çoxlu əsərlər yazılımalıdır deyən Q.Hacıyev hesab edir ki, bu barədə kifayət qədər məlumatlar var və bu bədii, eləcə də sənədli əsərlərdə öz əksini tapmalıdır.

"Qaçqınlıq, köçkünlük, deportasiyalar, soyqırımlar barədə tarixçilər yazırlar. Bunlar faktlara əsaslanır. Amma bədii yaradıcılıqda da bu əsərlər

geniş təhlil oluna bilir. Əlbəttə, bunun təsiri daha çox olur.

Əyyub Abbasov "Zəngəzur" romanında erməni daşnaklarının iç üzünü açıb və Dronun, Andronikin əsl simasını göstərib. Hesab edirəm ki, tarixi roman janrında yazılın bu əsərin təbliğatına ehtiyac var. Məhz soydaşlarımızın 1918-ci ildə daşnak dəstəsi tərəfindən soyqırıma məruz qalması faktı bu əsərə dən canlandırılıb. Fikrimcə, daşnakların xalqımıza qarşı soyqırım cinayətlərinin əks etdirən əseri ekranlaşdırımaq da mümkünür" - deyə Q.Hacıyev qeyd etdi.

İradə SARIYEVA